

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3558

Suscripción

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahon martes 28 de Diciembre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores
Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Primer Grado 1'50
Segundo Grado 1'75	Segundo Grado 1'75
Tercer Grado 2'50	Tercer Grado 2'00
	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfileres, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.)
10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.)
8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental, (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos.)
3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

La Maison ODETTE de PARIS, 273, rue St. Honoré participa a su numerosa clientela, que en vista de las circunstancias actuales y para servir mejor la clientela española, acaba de abrir una Sucursal en BARCELONA Plaza Catalana, 12 en cuyos salones quedan expuestos sus magníficos modelos de Trajes de Baile y Teatro, Trajes sastre y de paseo, Abrigos y salidas de teatro, Sombreros última novedad, Paletaría, Cuellos de pluma, Lencería, Blusas, Corsés y todos los demás artículos de lujo para Señora.

1916

Para Año Nuevo

DIETARIOS :: BLOCS DE VARIOS TAMAÑOS :: CALENDARIOS MENSUALES Y SEMANALES :: CALENDARIO DE BALEARES

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

LA GUERRA EUROPEA

Los objetivos de Alemania

Con más frecuencia que verdad se oye decir:

—Los alemanes hacen lo que quieren, van donde quieren y harán la paz como quieran.

Esto se repite sobre todo esos días por motivo de la proyectada expedición germanoturca a Egipto. La invasión de aquel rico protectorado británico se da como casi desahogada así que puedan ponerse en marcha los cientos de miles de hombres que se cuenta están ya preparándose. Y entonces se espera que Inglaterra aceptará la paz que se le ofrezca, pues la pérdida de Egipto equivaldrá a una puñalada en pleno corazón.

Si los alemanes se han de apoderar de Egipto, porque siempre han conseguido lo que se han propuesto, es seguro que no llegarán jamás allí, porque es sencillamente falso que Alemania haya logrado siempre sus objetivos militares. Es más: Alema-

nia no ha conseguido aun ninguno de esos objetivos. Ha estado cerca, muy cerca de que sus deseos se realizaran, pero no ha pasado de aquí. Ya en una de mis pesadas crónicas observé que Alemania había comenzado a hacer todo lo que se había propuesto, pero sin acabarlo jamás, así como sus enemigos llegaban siempre tarde a todas partes, pero no tanto que no pudieran evitar el triunfo definitivo de Alemania.

Por ejemplo, ésta tenía el propósito, al romper las hostilidades, de aplastar en pocas batallas a Francia y apoderarse de París para dirigirse inmediatamente con todas sus fuerzas contra el coloso ruso. Para obtener ese fin no titubeó en deshonrarse pasando por encima de Bélgica. Una derrota en toda la línea hizo perder para siempre la fuerza ofensiva a los alemanes en Francia y el gran objetivo de París se desvaneció como por encanto. Los alemanes ni aplastaron a Francia, ni tomaron a París, si bien se quedaron con una porción del Noroeste de la República. De la misma manera, unas semanas después fracasaban sangrientamente en su objetivo de llegar a Calais, aunque

se establecieron definitivamente en Bélgica.

Algún tiempo más tarde se revolían contra Rusia para apastarla definitivamente; pero, si bien cogían una enormidad de prisioneros y de material de guerra y se establecían en una vasta extensión de territorio por el lado ruso, tampoco obtuvieron el resultado decisivo que esperaban; los ejércitos moscovitas se rehacían, se agrandaban, se pertrechaban y ahora son una amenaza creciente para Alemania.

Vino, finalmente, el tercer gran intento. Fracasados en el objetivo de apastar a Francia, impotentes para asquilar las fuerzas inagotables de Rusia, han llevado la guerra a Oriente con el objetivo primordial de asestar un golpe de muerte a Inglaterra, sea atacándola en Egipto, sea amenazando la India con auxilio de Turquía y tal vez de Persia y del Afganistán.

Para lograr ese objetivo gigantesco es absolutamente indispensable acabar con la empresa balcánica, es decir, impedir que el ejército servio pueda volver a levantar la cabeza y que los franco ingleses, apoyados en la base naval de Salónica y debidamente reforzados, sean capaces de volver a la ofensiva contra el flanco de los ejércitos de invasión. Los primeros apoyados por la Italia y avanzando desde Albania y los segundos remontando de nuevo hacia Macedonia el curso del Vardar son todavía una seria amenaza para Bulgaria y las tropas austro-alemanas.

De manera, que lo mismo en Francia que en Rusia que en Oriente, los objetivos alemanes no están, ni de mucho, conseguidos. Alemania no ha hecho ni hecho lo que quiere, sino lo que puede. Si a Alemania le salieran las cuentas tal como las ha calculado, la paz estaría ya firmada a la medida de sus deseos. Francia estaría apastada, Rusia aplastada, Inglaterra rebatiendo de impotencia y el Oriente dominado bajo el ceño germánico.

A Alemania no le tiene todo empezado, pero nada concluido, y en esta guerra no se trata de empezar muchas campañas, sino de acabar una sola en la que se le manifiesta de una manera tan decisiva, que el enemigo se declara vencido. ¿Cuál será la primera campaña que Alemania acabe en su favor? Seguramente no será la de Francia, tal vez menos la de Rusia. En cuanto a la balcánica y a la de Oriente apenas si están iniciadas. En tanto el tiempo vuela, los hombres se acaban, el dinero escasea y el crédito está por los suelos.

E. DIAZ RETG.

(De «El Diluvio».)

En el frente occidental

Comunicado francés

París 23.—Parte oficial de las 23: es en el Artois, nuestra artillería se ha mostrado activa en la región de Givenchy y en los alrededores de la carretera de Lille.

En la orilla Norte del Aisne hemos bombardeado eficazmente un convoy de automóviles entre Conde y Nanteuil.

En Woëvre, en el Sudeste de la selva de Apremont, lucha de minas en ventaja nuestra.

En los Vosgos, en Hartmannswillerkopf, a consecuencia de los contraataques enemigos, nuestros elementos de la izquierda, en las pendientes Norte de la

cima, han vuelto a sus posiciones de partida.

En el centro y en la derecha, es decir, en las lomas del Sudeste de la cuspide y más al Sur, hasta enfrente de Warrwiller, hemos conquistado completamente el terreno conquistado en un frente de dos kilómetros.

Una tempestad de nieve ha interrumpido las operaciones.

Durante la tarde, el enemigo ha cañoneado violentamente las pendientes del Norte y la cima de Hartmannswillerkopf.

Noticias inglesas

Londres 23.—Según una información enviada por el corresponsal de «Central News» en el frente, reina grandísima actividad en estos días en las líneas de los aliados.

Las nubes espesas de gas asfixiante lanzadas contra las líneas inglesas, son de una nueva composición. Su color es verde oscuro; pero sus efectos han sido nulos a consecuencia de las medidas adoptadas por las tropas británicas. Los aviones han informado también que algunas de estas nubes densísimas, empujadas hacia las trincheras alemanas a consecuencia de un cambio brusco e intenso en la dirección del viento, han molestado evidentemente, ocasionando imprevisitas indisposiciones, a los ocupantes de las trincheras germánicas.

A pesar del empleo de este gas, los alemanes no han podido salir de sus trincheras ni les ha sido tampoco posible realizar el ataque que proyectaban. La artillería inglesa ha impedido estos movimientos lanzando a las posiciones alemanas unos 40.000 proyectiles en menos de media hora.

Para dentro de muy pocos días se preparan operaciones muy activas.

La crecida del Mosa

La Haya 23.—Según noticias recibidas, la crecida del Mosa ha sido tan rápida que no ha dado tiempo para cavar los fosos necesarios que contuvieran las aguas.

El puente de madera que los alemanes habían construido en Givet para reemplazar al puente de piedra volado por los franceses, ha sido arrastrado por la corriente.

El Sambre está desbordado igualmente, y una parte de la ciudad de Namur está inundada.

Los trabajos de reparación hechos por los alemanes en los puentes destruidos de Huy y de Engis han sido estropeados nuevamente.

En Lieja, los muelles están inundados, y en el de la Batte ha habido que elevar un muro para impedir que el agua penetre en las casas.

El domingo por la tarde las aguas alcanzaron la altura del muelle. Si hubiesen subido algunos centímetros más, habría producido devastaciones importantes.

La elevación de las aguas es de cinco metros.

El tranvía eléctrico que recorre los muelles de Lieja, y que pasa por el puente de Maghin, no puede funcionar.

El llano de Bressan y la isla de Mousin están inundados.

El puente provisional que los alemanes construyeron en Argenteau ha sido destruido por la inundación y arrastrado por las aguas.

De los Balcanes

Amenazas contra Grecia

Ginebra, 23.—«El Eco de Bulgaria», órgano oficial del Gobierno búlgaro, publica una declaración de M. Malinoff, jefe del partido demócrata, relacionada con la actitud que debe observar Bulgaria ante la situación creada por la presencia en Salónica de las tropas franco-inglesas.

«Hemos perseguido—dice—a los franceses y a los ingleses hasta la frontera griega y no vacilaremos en seguirlos más lejos todavía si Grecia se alía directa o indirectamente con ellos.

Si Grecia queda absolutamente neutral, dejaremos pasar por nuestro territorio a nuestros aliados, alemanes y turcos, que se encargarán de arrojar a los francoingleses al mar.

Solamente depende de Grecia que la tragedia serbia no vaya seguida de otra obra, que la naturaleza de los adversarios que tendríamos que combatir convertiría en comedia.

El ejército búlgaro espera lealmente la decisión griega. De todos modos no dependremos las armas hasta la conclusión de la paz general.»

Por otra parte, M. Gueschou escribe en el «Nur»:

Los aliados deberían abandonar Salónica de buen grado, si quieren respetar la neutralidad griega y salvar la plaza, porque si nosotros, con los Imperios centrales, nos vemos en la precisión de arrojarlos, tendremos derecho para tomar las medidas precisas para que no puedan volver.

Alemania y sus aliados han jurado velar por el respeto de los derechos griegos. Y no podemos permanecer indiferentes ante la intalación de nuestros enemigos.

Bulgaria no devolverá Monastir

Ginebra, 23.—«El Eco de Bulgaria» publica un comunicado oficial acerca de la toma de Monastir, del cual es la siguiente conclusión:

«La ciudad que encarna la historia nacional búlgara es hoy una ciudad búlgara libre. Jamás, mientras exista un ejército búlgaro, se someterá a ninguna dominación extranjera. Nuestros poderosos y leales aliados nos ayudarán con toda la fuerza de sus armas. Nos han dado, al efecto, seguridades absolutas.»

En la frontera griega

Atenas, 23.—Según las últimas noticias de Salónica, no hay ningún movimiento de enemigos sobre la frontera.

Únicamente se señalan grandes concentraciones de fuerzas búlgaras y alemanas en la región del Doira.

En los círculos militares aliados se desmiente que la detención de las fuerzas enemigas sea porque el Estado Mayor alemán tiene la intención de vestir a las tropas búlgaras y turcas con el uniforme germano.

Los aliados han destruido durante su movimiento de repliegue todas las vías de comunicación, haciendo así muy difícil el aprovisionamiento de los enemigos.

Desertores búlgaros, llegados a Grecia, cuentan que su ejército está abatido por las pérdidas enormes que ha sufrido, y descontento por seguir bajo banderas, después de haber realizado aspiraciones nacionales.

Griegos y búlgaros

Atenas, 23.—Los últimos detalles recibidos sobre el encuentro que ha habido entre griegos y búlgaros cerca de Koriza, indican que los búlgaros fueron ayudados por los albaneses en su ataque desahogado.

El jefe búlgaro ha presentado sus excusas al jefe griego. Los griegos tuvieron 20 heridos.

El Zar Fernando

Salónica, 23.—El Zar Fernando de Bulgaria ha llegado a Monastir, donde se efectuó una recepción oficial.

¡De 1 a 3 tarde!

Todos los días laborables y festivos se ACEPTAN partidas de dinero para 1.ª hipoteca. Igualmente se OFRECEN partidas de dinero en 1.ª hipoteca. También se gestionan pagarés con buenas firmas. Rapidez, reserva y precisión.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Hay varias casas para vender en Mahón, Villa-Carlos, San Luis, Llumasanas y Ferrerías; precios módicos. Informarán:

Plaza Miranda, 4.-Mahón

PIMENTON selecto especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa

J. CODINA.-Plaza Príncipe, 10

Especiería fina de la mejor calidad.

Dr. G. Forteza Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67.-Teléfono, 104

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

El ejército griego

Londres, 23. Un sordo descontento reina en el ejército griego.

Los soldados piden ser enviados contra los búgaros o ser devueltos a sus casas.

Los rigores del invierno, unidos a la falta de trajes apropiados y campamentos a propósito, hacen que aumente el descontento.

Se han producido varios casos de insubordinación. Una compañía entera, con armas y bagajes, acompañada de dos oficiales, se adelantó hasta las líneas aliadas, pidiendo ser incorporada al ejército francés.

Los oficiales no son partidarios de la política seguida por el Rey Constantino.

Frente a Salónica

Salónica, 23. Las patrullas francesas de caballería que circulan a lo largo de la frontera han podido comprobar que las tropas búgaras no se han arincherado ni construido ninguna obra de defensa sobre las posiciones que ocupaban, lo que demuestra que no tienen la intención de inmoverse.

Los aliados se preparan a resistir el choque de los asonados franceses.

El pánico que se produjo hace una semana en Salónica ha disminuido, gracias a la calma que demuestran los aliados.

Además, la manera magnífica con

que el general Sarrail ha conducido la retirada del Vardar ha entusiasmado a las tropas, y su ardor se comunica a la población.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 45 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 55 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Pagamos los cupones Cédulas Argentinas y Uruguay vencimientos 1.º Enero y 31 Diciembre próximos.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior vencimiento 1.º Enero 1916.

Club Mahonés de foot-ball

Campeonato de Menorca de 1916

Esta sociedad anuncia el campeonato de Menorca, para el año de 1916, poniendo en conocimiento de todos los «Clubs y equipos» de esta isla, que podrán inscribirse para jugar dicho campeonato, hasta el día 9 de Enero del próximo año.

Las bases para dicho campeonato obran en poder de la Junta Directiva de esta Sociedad.

P. A. El Secretario, Arturo Sintés.

JAIME GOMILA MÉDICO

Medicina general y enfermedades del hígado, estómago e intestinos.

Consulta de 11 a 1 los días laborables.

Calle Bastión número 20, esquina a Moreras.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón

Asociación de Beneficencia

Habiéndose presentado el mutuuario don Y. P. a cuyo favor se le expidió la papeleta de empeño número 28787 en solicitud de que se le entreguen los objetos pignorados sin presentación de la citada papeleta, que manifiesta haber extraviado, se hace público por medio de este periódico a fin de que cuantas personas se crean con derecho a formular alguna reclamación, lo verifiquen en estas oficinas dentro del plazo de ocho días a contar de esta fecha.

Transcurrido el plazo citado, quedará nulo y sin valor ninguno dicha papeleta entregándose los objetos al solicitante.

Mahón 21 de Diciembre de 1915.— El Vocal de Turno, Pedro Mir y Mir.

VEDADO

Queda terminantemente prohibido el transitar y cazar por dentro la finca San Isidro de este término municipal, la cual estando materialmente cerrada por pared y cancela, no exenta a ignorancia y da por ende lugar a la consiguiente denuncia del infractor, siempre que carezca del necesario permiso escrito del dueño de la citada finca.

Un colmo de abusos me obligan a la repetición del presente anuncio.

El Propietario.

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los orteos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y en las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

EDICTO

Recaudación de Arbitrios municipales del Ayuntamiento de Mahón

ARBITRIOS sobre Carruajes, Bicycletas, Motocicleras, Automóviles, Perros, Casas de bebida, casinos, cafés fondas, posadas, hospederías, vendedores de vinos, botillerías y demás establecimientos de este carácter. Tejedos de casas que viertan las aguas en la vía pública. Puertas y ventanas de piso bajo que se abran al exterior. Inspección sanitaria de las tiendas y puestos públicos de venta de verduras y frutas fuera del mercado. Motores y calderas de vapor.

PARA EL AÑO 1916

DON PEDRO PONS SITGES Alcalde accidental del Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, quedan expuestos al público para efectos de reclamación hasta el día 31 de Enero próximo, los padrones formados para la cobranza de los arbitrios municipales expresados anteriormente, respectivos al año 1916, quedando señalado como período de cobro ordinario de los mismos, todos los días del mes de Febrero próximo.

El encargado de este servicio tiene establecido su despacho en la Plaza de la Constitución número 11A (edificio conocido por El Principal) desde las nueve de la mañana hasta la una de la tarde.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 24 de Diciembre de 1915.— Pedro Pons Sitges.

DEL MAR

Buques vendidos y entregados en 1915: 19 con 67,700 toneladas; sin entregar, 7 con 26,800; perdidos, 10 con 36,020. Total 36 buques con 130,520 toneladas.

Buques adquiridos o en construcción: 7 con 35,000 toneladas.

Los anteriores datos oficiales demuestran que nuestra marina mercante ha perdido, como se ve, 29 buques mercantes y 94,820 toneladas.

—Para Palma, zarpó anoche el vapor «Isla de Menorca».

—Esta mañana a las once habrá salido para Alcudia el vapor correo de Ciudadela.

—Mañana debe salir procedente de Barcelona, el Monte-Toros.

—Para Alcudia y Barcelona ha salido esta mañana a las diez y media el vapor «Mahón».

El retraso ha sido motivado por la espesa niebla reinante.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Nos dice la Empresa que por estar enfermo el artista Rika Maria que había sido contratado, no podrá debutar el jueves y será sustituido por el duesto «Zari-Zari» ya conocido en Mahón.

Nos informan asimismo que está a punto de ultimarse el contrato con la compañía de ópera, opereta y zarzuela que actúa en el Teatro Lírico de Palma, debiendo llegar a ésta el próximo jueves el empresario de la misma don Emiliano Beliver.

DOCTOR PEYRI

Enfermedades de la piel y sifilio gráfica

Consulta de 3 a 6.

Cos de Gracia 12.

CRÓNICA LOCAL

Casa del Pueblo

Se convoca a todos los que forman la empresa de baile para la reunión que se celebrará el miércoles próximo, a las ocho de la noche.

Se suplica la asistencia de todos por tenerse que tratar asuntos de sumo interés.—La Comisión.

PROGRESIVA FEMENINA

Se convoca Junta General extraordinaria para el próximo jueves, día 30 del actual, a las nueve de la noche.

Mahón 27 Diciembre de 1915.— La Junta.

Hacia muy entrado el día estaba muy envuelto por una densa niebla que hizo el aire de transparencia era en absoluto imposible divisar los objetos, ni aun a pequeña distancia.

Tan considerable era la humedad que el piso de las calles estaba mojado cual si hubiera llovido.

Sabemos que el digno concejal inspector de Hospital Civil don Antonio Bosch e día de Navidad obsequió con vino generoso a los asilados en aquel benéfico establecimiento, según acostumbra hacerlo todos los años.

Rasgos como el relatado se alaban por sí mismos.

Los herederos de doña María Aguirre han entregado el legado que aquella cedió en favor de los pobres a quienes ampara la asociación de Beneficencia Domiciliaria. El legado asciende a 243'90 pesetas.

Descanse en paz la generosa donante.

El vapor «Isla de Menorca», embarcó anoche para Palma 90 sacas de harina, 4 cajas de queso y otros efectos.

En una reunión celebrada por la Junta de la Sociedad General de Ahorro se acordó aumentar el precio del gas en 12 céntimos de peseta el metro cúbico, aumento que empezará a regir el primero de Enero próximo.

Igualmente ha sufrido un aumento de 5 pesetas por tonelada el carbón de cok que la semana anterior se vendía a 63 pesetas. Es decir que ahora costará 47 céntimos el metro cúbico de gas y 68 pesetas el carbón de cok. Estos precios son libres de impuestos.

La empresa se ha visto obligada según nos dicen a subir los precios debido a la gran alza de los de la hulla y por haberse cuadruplicado el importe de los fletes. Hemos leído en los periódicos de Palma, que todas las empresas han obrado en análoga forma.

Estas son las noticias que hemos podido recoger. Se ve desde luego que es justificada un alza, pero para apreciar si la cuantía de la misma es razonable habría que deducir matemáticamente de todos los aumentos en los gastos el que corresponde en último término al metro cúbico.

Con satisfacción nos hemos enterado de que en la fiesta que para celebrar el día de la Patrona de Infancia se celebró en Menorca, en el distinguido círculo «Unión y Recreo», tomó parte brillantemente el ilustrado joven don Francisco Pou Moragues, nuestro estimado amigo. Tiene la palabra «El telegrama del Rif», número del día 8 del actual:

«Se estrenó el episodio histórico dramático original de don Francisco Pou, cabo del Regimiento de Africa titulado «El cuento del abuelo».

La obra gustó mucho, siendo obligado su autor a salir al proscenio repetidas veces, ovacionado por la distinguida concurrencia que le aplaudió con entusiasmo.»

Según hemos también en la misma reseña del importante diario «Melense», concurrió a la velada literario musical escogida representación de la sociedad de Música y en el mismo acto se recitaron varias poesías del señor Pou Moragues que fueron muy aplaudidas.

Faicitamos al autor de tan celebrados trabajos literarios y a su distinguida familia.

Hace días que se publicó el folleto número 17 perteneciente a la colección de memorias premiadas que en virtud de lo prevenido en el legado «Roe» ha editado la Sociedad Española de Higiene. El folleto del que es autor el métrico don José González Castro, lleva por título «Modo de hacer más productivo el trabajo de la mujer, para que, sin detrimento de su salud, pueda atender a las necesidades primordiales de su existencia».

El tema cuya importancia indica su simple enunciación, es tratado concienzudamente y de su estudio deduce el disertante importantes instrucciones y reglas prácticas.

Las explicaciones y enseñanzas que da el señor González Castro comprenden no solo a la obrera proletaria sino también a la pobre vergonzante, mujer de la clase media, que, como dice el autor repetido, esciava de prejuicios y del ridículo afán de cubrir apariencias engañosas, sufre torturas físicas y morales mayores aun que las que soportan la obrera proletaria.

Esta obra es muy recomendable y figura dignamente en el catálogo de las que en virtud del «legado Roe» difunden provechosos conocimientos sociales e higiénicos al par que saludables consejos.

Para noticia y satisfacción de los católicos germanófilos y del clero germanizante copiamos de «El Imparcial» del 23 la siguiente noticia relativa a las «hazañas» que en el Asia Menor y bajo los ausicios de Alemania han cometido los turcos amigos del Kaiser y por lo mismo de la gran mayoría de nuestros curas y devotos:

«En una correspondencia de Roma se afirma que en el Asia Menor prosigue metódicamente el asesinato de los armenios con escenas verdaderamente horrosas».

El obispo de Trebizonda ha dirigido un llamamiento al Papa pidiendo su intervención. La ciudad, que antes tenía 75.000 habitantes, apenas si conserva ahora un centenar. El obispo católico de Mardir ha sido asesinado a culatazos. El prelado griego de Beyruth ha sido ahorcado juntamente con un perro y otro obispo latino. Diez sacerdotes han sido sometidos al suplicio cesáreo en Angora y seis en Trebizonda».

El Doctor Forteza especialista en enfermedades de los niños, ha trasladado su domicilio a la calle de San Fernando, número 38.

Leemos y copiamos de «El Imparcial»: «La «Vie Parisienne» comenta una disposición promulgada por Kitchener prohibiendo a los oficiales británicos el uso de los bigotes recortados: el oficial inglés debe ir afeitado cuidadosamente o con el bigote natural y en todo su esplendor».

La noticia no agrada a muchos militares españoles que habían suprimido las marciales guías de sus mostachos porque era muy inglés, muy «gentleman» llevarlos de manera que se luciese el dibujo de los labios; Kitchener, que tiene unos bigotes de carabnero, ha derrocado la moda «manu militari». Se acabaron los bigotes tallados con formón o con escoplo».

A los niños, que por causas de la dentición, diarreas, etc., enfermedades muy corrientes en esta isla y que tantos estragos suelen causar, hayan quedado débiles y sin apetito, deben darles unas cucharaditas diarias del reconstituyente «Calcarol» y tendréis la satisfacción de verle rápidamente restablecido.

MUCHACHO.—De doce a catorce años, se necesita en la Espartería de la calle de Prieto y Cales número 5.

SE COMPRAN.—Colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio. Se pasa a domicilio y para recados Calle del Carmen 81.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes le deseen puedea ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de LA VOZ DE MENORCA

Gotización de la plata

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

	Kilóg.	Ptas.
Platino	99.00	
Oro fino	90.00	
Plata fina	106.00	
id. 950 m. m.	100.85	
id. 940 id.	99.80	
id. 935 id.	99.30	
id. 900 id.	95.70	
id. 800 id.	85.40	
id. 535 id.	70.10	

Venta y compra de oro y plata en retazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 30 de Noviembre de 1915
Depósito en Mahón: Plaza Arravalcata, n.º 7.

Facilitada por la casa Caplain Saint-Ardre et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Gran surtido de cadenas plata para li-

	Ptas.
Borax líquido la botella de litro	2.50
Oxido la botella de 1/4 litro	5.00
Plata fina	106.00
id. 950 m. m.	100.85
id. 940 id.	98.30
id. 935 id.	99.80
id. 900 id.	95.70
id. 800 id.	85.40
id. 750 id.	61.85
Soldadura con hechuras	65.85
Plancha latón especial para soldadura	2.25
Grisoles ingleses clase superior el número a	6.50
Sierras «Finis» clase extra la gruesa	5.00
Sierras «León» clase superior la gruesa	3.75
Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Mell, Vda. de Sintes y Cia. Venta exclusiva. Hechuras el mil	8.00

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 30 de Noviembre de 1915.
Referencias M. Beltrán y C.ª, San Fernando 34.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 27, 23'40.

Fiesta caritativa

Es muy elogiado el ministro plenipotenciario de España en Bruselas por haber organizado una fiesta en favor de los niños franceses, italianos y rusos.

Resultaron favorecidos dos mil ochocientos infantes.

Impresiones de Castelnaud

Atenas.—La entrevista del Rey Constantino de Grecia con el general francés Castelnaud duró cerca de una hora.

Luego el lugarteniente de Joffre dió una recepción dedicada a la colonia francesa. Castelnaud dijo a sus compatriotas:

Tened plena confianza en la acción de las naciones aliadas; llegaremos a la victoria. Puede esto afirmarse con certeza matemática.

Estoy satisfechísimo de cuanto he visto en mi excursión a Salónica; las posiciones que guardan las tropas al mando del general Serrail, están defendidas por tan excelentes fortificaciones que las hacen inexpugnables.

Vuelvo a Francia más convencido que nunca de que la victoria final será nuestra.

Felicitación.—Noticia sin confirmar

Londres.—En una orden general del ejército dada el día 25 (Navidad) el Rey felicitó a las tropas de mar y tierra.

París.—No se ha confirmado la noticia de un ataque de los germano-búlgaros a la frontera greco-serbia. En dicha región todo sigue igual.

Parte ruso

Petrogrado (oficial).—Siguen las acciones locales. Al norte de Poterchabach se llegó al ataque a la bayoneta. En el Cáucaso destruimos una fortificación turca.

Elogios.—Hambre.—Rectificación

París.—La prensa continua elogiando al marqués de Muni, embajador de España.

Se reciben noticias de haber ocurrido graves disturbios a causa de la miseria y del hambre en Colonia y en Munster.

Oficialmente se niega que las tropas inglesas retiradas de los Dardanelos intentasen desembarcar en Ravalla.

Pesimismo de un búlgaro

París.—El corresponsal de un periódico relata en las columnas de éste la entrevista que celebró con un personaje búlgaro.

Este último está desilusionado respecto al porvenir.

En Berlín se desentienden de tratar respecto al reparto de las tierras conquistadas y Bulgaria por su parte antes de lanzarse a un nuevo avance quiere garantías precursoras de compensaciones. De lo contrario, si no se dan estas garantías, los búlgaros se atrincherarán para mantenerse a la defensiva.

Griegos y alemanes

Desde Berlín dicen que Grecia se muestra propicia a reconocer a los alemanes el derecho de intervenir en la Macedonia griega.

Anunciase que han llegado a Uskub tropas alemanas.

La amenaza de Salónica

Preocupa al generalísimo Mackensen la amenaza de flanco que para la línea Berlín-Constantinopla representa el creciente efectivo de tropas francoinglesas concentradas en Salónica.

El caudillo alemán comprende que sin resolver este previo problema militar no puede Alemania aventurarse a cubrir la extensísima línea de operaciones que hay que recorrer para ir a Egipto, línea que no puede quedar expuesta a ser interceptada por el enemigo.

Fundado en estas consideraciones, el general Mackensen quiere que se ponga a sus órdenes un ejército de trescientos

cincuenta mil hombres destinado a emprender la ofensiva contra Salónica antes de emprender el camino de Egipto.

Para dejar libre la línea de comunicaciones se hace preciso anular el ejército de Salónica como operación preliminar de la campaña contra Egipto.

Rencillas austroalemanas

Los alemanes han establecido un gobierno provisional en Nisch desempeñado por funcionarios germanos.

Esta medida ha disgustado a los austriacos.

Barcelona 28, 6'15.

El parte de las tres

París.—No ocurre nada importante.

Hay que exceptuar la Lorena, Riancourt y el sudeste de Salins donde el bombardeo es intenso.

Avance de los montenegrinos

Cettigne, (oficial).—En Sandjal contuvimos a los austriacos.

Hemos recuperado varias aldeas y hemos sostenido violentos duelos de artillería con el enemigo al que causamos numerosas bajas e hicimos retroceder varios kilómetros.

Los socialistas franceses

París.—Continúa sus deliberaciones el congreso socialista.

A pesar de la prohibición de que asistan a las reuniones los representantes de la prensa se sabe que el delegado de Ginebra dijo que las garantías ofrecidas por los socialistas alemanes no tienen ningún valor para la futura paz.

El compañero Guarda recordó las resoluciones adoptadas por diferentes congresos y dijo que mantener ahora a una actitud indecisa sería un crimen.

Cochin puntualizó las tremendas responsabilidades en que ha incurrido Alemania.

El parte de las once

París.—El bombardeo es eficaz en Grandjoa.

En Bélgica destruimos parapetos, en el Artois hicimos estallar una mina en la cota 140, en el Aisne y el Oise dispersamos destacamentos enemigos.

En el Somme y en Reims destruimos defensas del enemigo, rechazamos a éste en la Champaña, y en los Vosgos destruimos casamatas y otros abrigos de campaña.

Rescate de prisioneros

Han sido rescatados setenta y cinco mil prisioneros austriacos que estaban en poder de los serbios.

Quedan veinte y dos mil que se dice serán conducidos a Túnez.

Condena.—Explosiones

En Carlsruhe han sido condenados diez socialistas acusados de alta traición.

Los alemanes dicen que ha ocurrido una explosión a bordo del «Marsella» y otra en Brest.

LA POLITICA

Asuntos de gobernación

Mañana tomará posesión del cargo el nuevo alcalde de Barcelona don José Collaso.

El Ministro de gobernación señor Alba ha recibido muchas visitas.

Las elecciones parciales de ayer se celebraron sin novedad.

Al señor Alba le preocupa la cues-

tión de las haciendas locales y también la del nombramiento de los nuevos alcaldes; los candidatos para estos cargos acedían al ministro.

Este ha dicho que hasta el día 30 no comenzará.

Nuestro embajador en Paris

El conde de Romanones dice que ignoraba que el señor Leon y Castillo había sido nombrado embajador de España en Paris.

Este nombramiento ha provocado recelos, dice el jefe del gobierno, pero no variaremos la conducta que en la cuestión internacional nos hemos impuesto.

Nuestra actitud es clara, bien definida y terminante; las suspicacias son injustas.

Habla Romanones

El Presidente del Consejo ha insistido en manifestar que en caso de denuncia de periódicos sólo se suprimirá la parte denunciada de cada artículo, pero no la restante. Para estos fines el conde se ha puesto de acuerdo con el Ministro de Justicia señor Barroso.

El jefe del gobierno se ha desentendido del asunto de nombramiento de alcaldes por entender que incumba exclusivamente al señor Alba, ministro de gobernación.

Además de las noticias anteriores, el conde de Romanones hizo a los periodistas las manifestaciones siguientes:

El miércoles celebraremos consejo de ministros preparatorio del que ha de reunirse el jueves en palacio bajo la presidencia del Rey.

Visitó al ministro de Estado, señor Villanueva, para tratar de los asuntos de Marruecos.

El señor Urzai haz empezado a estudiar el pleito de la herencia Garvey y también cuanto atañe a las haciendas locales.

No hace falta promulgar un decreto de prórroga de los vigentes presupuestos; con ir prorrogando las consignaciones de los distintos servicios basta.

Crónica Nacional

Anuncio de huelga

Los radiotelegrafistas al servicio de la «Isla Marítima» de Palma amenazan con declararse en huelga.

Para desistír piden que se les aumente el sueldo con las cincuenta pesetas que perciben como gratificación.

Cartas al suelo

Tetuán.—Ha volcado el auto que conducía el correo.

Hay dos heridos.

Crisis obrera

El conde de Romanones ha visitado al alcalde de Madrid.

Han tratado de conjurar la crisis obrera que hace estragos.

Weyler presidente

Se ha resuelto nombrar al general Weyler presidente del Estado Mayor Central.

El nombramiento se firmará al mismo tiempo que el decreto de creación del citado centro técnico militar.

Cajas de ahorros.—La «Numancia»

Mañana se firmará la orden de creación de la caja de ahorro postal.

El Ministro de Marina, general Miranda, está dispuesto a declarar urgente la enagenación de la fragata «Numancia».

Unión municipal

En Bilbao se proyecta gestionar que todos los Ayuntamientos de España pidan que sea aplicada la ley de subsistencias.

AMA DE CRÍA.—Se necesita para casa de los padres o para fuera.

Razón, Doctor Orfila número 1, Mahón.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva



Agua Imperial



ALCALINA DIARÉTICA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi país. La crema **KAISER** es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista. suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican botines a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad ensucian los vestidos y cuanto tocan. Por lo tanto, debéis rechazar los botines que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás. No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.
Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales. Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiró Cardona y Orilla, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA.
Un cuaderno semanal de NOVELA, mora e interesante.
Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.
Un cuaderno semanal de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia!

EL HOGAR Y LA MODA da, además, PATRONES CORTADOS

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vajillas, corsets de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11.—MAHON

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriben ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras de este cuaderno primero.

Don _____ que habita en _____ provincia de _____ número _____ desea recibir unas muestras gratuitas de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.



La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

[Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedirla en las principales farmacias.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

«El alma de las ruinas» (2 actos).
«El mercader de Venecia» (2 actos).
En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impresos y el otro con los papeles.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un liado estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

NOVEDADES LITERARIAS

Ultimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. Ptas. 2'50
- «Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey. 1'00
- «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50
- «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco. 3'00
- «El alma nacional», por el Marqués de Dosfuertes. 3'50
- «Los indios vuelven», por Leopoldo López de Sá. 3'50
- Manuel Gutiérrez Nájera, en mejores poesías. 1'50